

303-0703865



ALIMENTOS, S.A.

Monto de transferencia

Q3,671.89

	Monto
Recibo/Factura	

Monto

Recibo/Factura

Custodio:	Q.0.00	
Cuadrilla:	Q.0.00	
Montacarga:	Q.0.00	
Marchamo:	Q.0.00	
Almacenaje:	Q653.78	1973849
Parqueo:	Q.0.00	
Revision:	Q1,981.45	1973760
ATC/circulacion:	Q.0.00	
Autenticas:	Q.0.00	
DCS:	Q.0.00	
Documentos:	Q.0.00	
Multas:	Q.0.00	
Rev no instructiva:	Q.0.00	
Detencion:	Q.0.00	
Despacho:	Q.0.00	

Bascula:	Q0.00	
Olsa:	Q348.89	114662
Muellaje:	Q0.00	
Demoras:	Q0.00	
Carta Correccion:	Q0.00	
THC:	Q0.00	
Maga:	Q524.20	5204
Alimentos:	Q0.00	
Corroboracion:	Q0.00	
Otros:	Q0.00	
Tl.Ext portuaria :	Q1.00	T.EXTRA APMT
Fotocopias:	Q0.00	
Condicion:	Q0.00	
Collect:	Q0.00	
ATC:	Q0.00	

Total:

Q3,537.32

Vuelto:

Q134.57

Forma de vuelo

TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-08-03T11:09:52-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: 2AE00CD9 03/08/2020
 Numero: 700924173

REFERENCIA: G 1973849

ALIMENTOS SOCIEDAD ANONIMA

KILOMETRO 15 CARRETERA A EL SALVADOR SANTA CATARINA PINULA

GUATEMALA GUATEMALA

658642

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
SEALAND GUAYAQUIL	029N	27/07/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
HASU4479243	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	29/07/2020	04/08/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
HASU4628183	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	29/07/2020	04/08/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
HASU5044991	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	29/07/2020	04/08/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
TCKU6088392	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	29/07/2020	04/08/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
TGBU6828282	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	29/07/2020	04/08/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78
UETU5917150	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	29/07/2020	04/08/2020	2.00	\$ 7.3920	\$ 14.78

Total Amount: \$. 88.70

9000 644202 03/08/2020 14 23 58 0042
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20037229
 REFERENCIA APM: G1973849

EF: Q0.00 PR: Q0.00
 OB: Q683.78 GR E: Q0.00
 Autorización No.: 32904180
 Remisor de Cta: 066-0018617-1
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO GBT CONTINENTAL S.A.
 AG-644 LA PORTUARIA II
 KAREN N. LOPEZ
 JEFE DE AGENCIA - 11/14/17

Tel.: 1718

tención del IVA
 s trimestrales ISR

MATURITY: 11/08/2020
 ARGOS

AUTORIZACION: 2AE00CD9-29C7-410D-A6D3-17D93C55BC15

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-08-01T18:06:38-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

ALIMENTOS SOCIEDAD ANONIMA

KILOMETRO 15 CARRETERA A EL

SALVADOR SANTA CATARINA PINULA

GUATEMALA GUATEMALA

658642

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 96A49627	01/08/2020
Numero: 2043102955	
REFERENCIA: I 1973760	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND GUAYAQUIL	029N	27/07/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		TGBU6828282	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA TGBU 0682828 2 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		TGBU6828282	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		TGBU6828282	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO TGBU 0682828 2 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		TGBU6828282	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		TGBU6828282	INSPECCION IMPORT POR CONT TGBU 0682828 2 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		TGBU6828282	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		TGBU6828282	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD TGBU 0682828 2 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
				N IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 001998136650
 9000 644202 03/08/2020 14 24 35 0043
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20037145
 REFERENCIA APM: I1973760

EF: 00.00 PR: 00.00
 DE: Q1981.45 GR E: 00.00

TOT: Q1981.45
 Autorización No.: 00415073
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____

BANCO GAT CONTINENTAL S.A.
 AG/CA LA PORTUARIA II
 JEFE DE AGENCIA - 11457
 KAREN N. LOPEZ S.

F.20100808

Retención del IVA
 los trimestrales ISR

Tel.: 1718

VENCIMIENTO: 01/08/2020

\$ 257.04

TIPO DE CAMBIO: 7.70871

Uno Mil Novecientos Ochenta y Uno GTQ y Cuarenta y Cinco Centimos

\$ Q. 1,981.45

ARGOS

AUTORIZACION: 96A49627-79C7-46EB-9BC5-5AF1526A388A

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00114662

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 114662

Lugar y fecha: Document Place and date:	01/08/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	01/08/2020	Hora: Time:	08:56 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: ALIMENTOS S.A.								
TERRESTRE / LAND			AEREO / AIR			MARITIMO / MARINE			
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:			Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:			Nombre del Vapor: Vessel Name:			
Placa: Registration plate:			Matrícula: Registration number:			No. de Viaje: Trip No.			
Origen: Origin:			Procedencia: Point of Departure:			Destino: Destination:			
Colombia			Colombia			Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:			Químico utilizado: Chemical used:			Dosis: Dose:			
ASPERSIÓN MARITIMA			INTERCEPT			10 c./litro de agua			
Concentración: Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:			Temperatura ambiente: Room temperature:			
0 m3			0.03			0 °C			
Volumen tratado: Treated volume:			Tiempo de aereación: Ventilation period:						
0			0						
Tiempo de exposición: Exposure period:			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:						
6 Contenedor de 40"			0						
Producto tratado: Product treated:			Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:									
NO POLIZA 303-0703865									
José Luis Godínez Orozco									



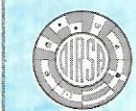
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000114662

00114662



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 114662 COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT

RECIBI DE: RECEIVED FROM:	ALIMENTOS S.A		POR Q / FOR Q	***346.89
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	TRESCIENTOS CUARENTA Y SEIS CON 89/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.70871
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASF		QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT: X	CHEQUE No./CHECK No.	BANCO/BANK:
APM TERMINALS, 01/08/2020				
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE				
Jorge Mario de la Cruz Cristales				
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE		SELLO / SEAL
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST				



02200000114662

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



CORRELATIVO CGC No. 5,204
REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL 3

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION OGC MP/003420
GESTION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-GCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: ALIMENTOS SOCIEDAD
ANONIMA

MIT: 658642

Dirección: KILOMETRO 15 CARRETERA
A EL SALVADOR

Fecha: 03/08/2020 Hora: 21:05:57

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

524.20

TOTAL G. 524.20

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 989008
No. DEPÓSITO / AUTO 03380487

No Viaje

Barco

Fecha Visita 03/08/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

QUINIENTOS VEINTE Y CUATRO CON 20/100 *****

USUARIO: RICARDO ANTONIO SÁNCHEZ GARCÍA

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 986068

A LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

15, S.A.

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

Fecha: 02-08-2020 Hora: 10:40

e torta de soya

7. País de procedencia / destino: Colombia / GT

06

9. Peso: 120,000 kg

peccionado: 01

porte: 22000 kg

TCBV 6828282

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

19. No. Marchamo origen: MLC00093950

204-2020

Número: 5678403

Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

Enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

No ☒ No. Guía correo:

o:

☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento

☐ - Liberación ☒

palda la medida:

2/08/2020

Producto: Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

2 14:48 / SDT: 10:37 / Fia: 10:50

P. 09/12/2021 / Lot. L: 95200609-3

Kevin Vasquez

Nombre, firma del usuario

ona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
gt@oirsa.org - Guatemala, C. A. 01015

SC CLAUDA RAMOS

GESTOR: KEVYN VASQUEZ

CONSIGNATARIO	REGIMEN	POLIZA	CONTENEDOR	FECHA	HORARIO	SEVICIO PRESTADO
ALIMENTOS, S.A.	ID	303-0703865	TGBU6828282	2-ago	9:00 A 12:00 HRS	REVISION Y LIBERACION MAGA